



**CENIK UPORABNIN PROSTOROV IN OPREME TER STORITEV**  
**JAVNEGA ZAVODA**  
**ZAVOD ZA KULTURO DELAVSKI DOM TRBOVLJE**

**1. NEKOMERCIJALNA UPORABA OZIROMA NAJEM PROSTOROV**

(cenik za izvajalce javnih kulturnih programov ali kulturnih projektov s sedežem v občini Trbovlje - društva, javni zavodi)

	<b>ZIMSKI ČAS</b>	<b>POLETNI ČAS</b>
<b>prostor</b>	<b>EUR na dan</b>	<b>EUR na dan</b>
gledališka dvorana	360,00	210,00
kino dvorana	200,00	120,00
predavalnica	85,00	55,00
Slavčkova soba	75,00	45,00
zgornja avla	350,00	200,00
spodnja avla	100,00	60,00
Rudarski dom	24,40	36,60
Lovski gradič (za društva in druge neprofitne organizacije)	152,50	152,50

V cene uporabe oziroma najema je vključen 22 odstoten davek na dodano vrednost.

V ceno uporabe so vključeni stroški: priprava dvorane, uporaba garderob, sanitarij, ogrevanje, ventilacije, električna energija, voda, kanalščina, požarno in vlomno varovanje, amortizacija, čiščenje, administrativni stroški, bela scenska luč, ena dežurna oseba na prireditvi, do dva mikrofona priklopljena na mešalko. Dodatne storitve in oprema se obračunajo po ceniku. **V ceno niso zajeti stroški dela in druge tehnične opreme.**

Za društva, ki imajo sedež v javnem zavodu in uporabljajo prostore za izvajanje svoje osnovne dejavnosti, se zaračuna mesečna uporaba prostorov v znesku **20,00 EUR brez davka na dodano vrednost** oziroma **20,00 EUR z vključenim davkom na dodano vrednost** v skladu z zakonom.

Za vsa ostala društva, ki uporabljajo prostore, za izvajanje svoje osnovne dejavnosti, se zaračuna **10,00 EUR z vključenim davkom na dodano vrednost** za enkratno uporabo prostora.

Cene določene za zimski čas veljajo v času od 1. 11. do 30. 3. tekočega leta.

Cene določene za poletni čas veljajo od 1. 4. do 31. 10. tekočega leta.



## 2. KOMERCIALNA UPORABA OZIROMA NAJEM PROSTOROV

	ZIMSKI ČAS	POLETNI ČAS
prostor	EUR na dan	EUR na dan
gledališka dvorana	550,00	400,00
kino dvorana	400,00	300,00
predavalnica	150,00	120,00
Slavčkova soba	140,00	110,00
zgornja avla	600,00	450,00
spodnja avla	200,00	160,00
Rudarski dom	100,00	61,00
Lovski gradič (za podjetja in posameznike)	183,00	183,00

V cene uporabe oziroma najema je vključen 22 odstoten davek na dodano vrednost.

V ceno uporabe so vključeni stroški: priprava dvorane, uporaba garderob, sanitarij, ogrevanje, ventilacije, električna energija, voda, kanalščina, požarno in vlomno varovanje, amortizacija, čiščenje, administrativni stroški, bela scenska luč, ena dežurna oseba na prireditvi, do dva mikrofona priklopljena na mešalko. Dodatne storitve in oprema se obračunajo po ceniku. **V ceno niso zajeti stroški dela in druge tehnične opreme.**

Cene določene za zimski čas veljajo v času od 1. 11. do 30. 3. tekočega leta.

Cene določene za poletni čas veljajo od 1. 4. do 31. 10. tekočega leta.



### 3. STORITVE JAVNEGA ZAVODA

STORITEV	EUR na uro
snemanje prireditev	20,00
obdelava podatkov oz. post-produkcija (video, grafika, ...)	50,00
izdelava aplikacij, storitev povezanih s programiranjem	75,00
odpoved kino predstave	244,00
zaposleni / uro	15,00
uporaba kombija / dan	100,00
izposoja inventarja / kos *	od 1,00 do 500,00

\* Cena za izposajo inventarja javnega zavoda je odvisna od inventarja, ki si ga naročnik želi izposoditi in od količine. Za vsakega naročnika se pripravi ponudba za izposajo, po kateri poravna znesek izposoje.

V cene je vključen 22 odstoten davek na dodano vrednost.

### 4. UPORABA OZIROMA NAJEM OPREME JAVNEGA ZAVODA

OPREMA	EUR na dan
uporaba kamere za snemanje	250,00
uporaba klavinove	50,00
uporaba premičnega odra / m <sup>2</sup>	15,00
dodatno mikrofoni oziroma ozvočenje *	20,00
dodatna lučna tehnika*	100,00
plesni podij	85,00
PROJEKTORJI S PLATNOM	
uporaba v gledališki / kino dvorani - VELIKI	250,00
uporaba v avli / Lovskem gradiču - MAJHNI	110,00
uporaba na terenu	135,00
OZVOČENJE	
uporaba v predavalnici / Slavčkovi sobi/avli/Lovskem gradiču	75,00
uporaba v gledališki / kino dvorani	300,00
uporaba na terenu	100,00
DODATNA OPREMA	
Pico 4 virtualna (VR) očala / kos	20,00
3D skeniranje	**

\* Za dodatno lučno tehniko ali dodatno ozvočenje, ki presega zmogljivosti javnega zavoda, lahko uporabnik oziroma javni zavod najame zunanje izvajalca, ki ga plača uporabnik po ceniku zunanjega izvajalca.

\*\* Cena za 3D skeniranje je odvisna od velikosti predmeta, od porabljenih ur zaposlenega in zahtevnosti skeniranja predmeta. V končno ceno, ki jo izdela javni zavod za vsakega interesenta posebej, so tako vključeni navedeni dejavniki, administrativni in obratovalni stroški.



DELAVSKI DOM TRBOVLJE

Zavod za kulturo DELAVSKI DOM TRBOVLJE

Naslov Trg svobode 11a, SI-1420 Trbovlje

Telefon (03) 56 33 481 E-pošta info@dd-trbovlje.si

TRR SI56 0132 9603 0354 846 MŠ 5052998 ID DDV SI81509561



## 5. NAJEM POSLOVNIH PROSTOROV

Višina mesečne najemnine za posamezen poslovni prostor je določena na podlagi Poročila o oceni vrednosti primerne najemnine na tekoči datum »poslovni prostori« kot del objekta Delavskega doma Trbovlje, z dne 9. 12. 2019.

Poleg najemnine pa se najemnikom zaračunajo tudi obratovalni stroški, ki pa so odvisni od:

- m<sup>2</sup> poslovnega prostora
- cena električne energije
- cena komunalnih storitev
- cena stavbnega zemljišča

Mesečni znesek za električno energijo in komunalne storitve se določi na podlagi mesečnega stroška javnega zavoda, ki je deljen s kvadraturu vseh poslovnih prostorov, nato pa pomnožen s kvadraturu poslovnega prostora najemnika. Nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča se plača enkrat letno.



## 6. KINO PROGRAM

VSTOPNICE	EUR na osebo
- osnovna cena	4,00
- matineja (sobota ob 16.00 in nedelja ob 10.00)	3,50
- premiera	5,00
- šolska projekcija do 49 otrok (spremljevalci gratis)	3,50
- šolska projekcija od 50 do 99 otrok (spremljevalci gratis)	3,00
- šolska projekcija za 100 otrok in več (spremljevalci gratis)	2,50
DRUGE STORITVE	
- pavšalni odkup / prodaja kino predstave	400,00
- kinovod / 1 film	6,50
- tiskanje vstopnic	0,73
V skladu s pogodbami distributerjev se cene vstopnic za posamezne filme lahko povečajo do 100 odstotkov. Določena je lahko tudi cena, ki jo zahteva distributer.	

V cene vstopnic je vključen 9,5 odstoten davek na dodano vrednost, za ostale storitve je vključen 22 odstoten davek na dodano vrednost.



DELAVSKI DOM TRBOVLJE

Zavod za kulturo DELAVSKI DOM TRBOVLJE  
Naslov Trg svobode 11a, SI-1420 Trbovlje  
Telefon (03) 56 33 481 E-pošta info@dd-trbovlje.si  
TRR SI56 0132 9603 0354 846 MŠ 5052998 ID DDV SI81509561



## 7. ABONMAJSKI PROGRAM

GLEDALIŠKI ABONMA	EUR na osebo
- redna cena	80,00
- upokojenci, dijaki in študentje	75,00
- skupine 10 oseb ali več	45,00
- člani Kluba B	70,00
- vstopnica za posamezno predstavo	17,00
- člani Klub B za posamezno predstavo	12,00
OTROŠKI ABONMA	
- redna cena	30,00
- vstopnica za posamezno lutkovno predstavo	5,00
- vstopnica za posamezno filmsko predstavo	3,50
FILMSKI ABONMA	
- redna cena	20,00
- člani Klub B	12,00
- vstopnica za posamezno predstavo	4,00
DRUGE PRIREDITVE	
Cena vstopnice za posamezno predstavo, ki ni v sklopu abonmaja, je odvisna od stroška javnega zavoda za izvedbo posamezne predstave, koncerta ali drugega dogodka.	

V cene vstopnic je vključen 9,5 odstoten davek na dodano vrednost.



## 8. VIRTUALNI MUZEJ RUDARSTVA

VSTOPNINA	EUR na osebo	
- otroci (od 3 do 15 let)	5,00	
→ skupina nad 20 oseb	4,00	
- odrasli	10,00	
→ skupina nad 20 oseb	8,00	
- premium ogled	60,00	
→ skupina nad 20 oseb	48,00	
DRUGE STORITVE IN PROMOCIJA TURIZMA*	EUR na osebo	
	od	do
- organizacija ogleda/na osebo	*	
- izvedba delavnice/osebo		
- VR doživetje dimnika/na osebo		
→ skupina nad 20 oseb ima 20 % popusta na celotno ceno VR doživetja.		
- Vetigo bird		
- spominki **	0,40	60,00
Cena ogleda, izvedbe delavnice oziroma drugih storitev javnega zavoda je odvisna od povpraševanja. Ponudba se prilagodi željam in potrebam obiskovalcev. Ponudba tako lahko zajema: <ul style="list-style-type: none"> <li>- ogled kipa Prometej</li> <li>- ogled stanovanja - Njiva</li> <li>- ogled Termo elektrarne Trbovlje</li> <li>- ogled Trbovelj (vsebuje vse zgoraj navedene ogleda)</li> <li>- ogled monolita pri pošti Trbovlje</li> </ul>		

\* Cena za posamezen ogled, izvedbo delavnice itd. je odvisna od posameznih zahtev naročnika. Za vsakega posameznika se pripravi ponudba.

\*\* Vsak artikel ima svojo ceno. Cena pa je odvisna od cene, ki jo določi dobavitelj javnemu zavodu.

V cene vstopnic je vključen 9,5 odstoten davek na dodano vrednost., za ostale storitve je vključen 22 odstoten davek na dodano vrednost.



## 9. DARILNI BONI

DARILNI BONI	EUR za kos
Darilni bon 1	3,50
Darilni bon 2	4,00
Darilni bon 3	5,00
Darilni bon 4	10,00
Darilni bon 5	17,00
Darilni bon 6	75,00
Darilni bon 7	80,00

V cene vstopnic je vključen 9,5 odstoten davek na dodano vrednost.

## 10. CENIK ARTIKLOV

CENIK ARTIKLOV	EUR za kos
- gazirane pijače (več vrst)	1,20
- voda (več vrst)	0,80
- ledeni čaj (več vrst)	1,20
- voda z okusom (več vrst)	1,00
- Pop Corn MALI	1,50
- Pop Corn SREDNJI	2,50
- Pop Corn VELIKI	3,00

CENIK KNJIG	
2022, Moja pot do zvezd, Dušan Jesenšek	20,00

V ceno artiklov je vključen 22 odstoten davek na dodano vrednost.

V ceno knjig je vključen 5 odstoten davek na dodano vrednost.





## SPLOŠNI POGOJI UPORABE PROSTOROV IN OPREME

1. Skladno s smernicami lastnika objekta je najem možen za pravne in fizične osebe.
2. Po 68. členu Zakon o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti se lahko prostor odda v brezplačno uporabo:
  - osebam javnega prava za opravljanje javnih nalog,
  - nevladnim organizacijam, ki jim je podeljen status delovanja v javnem interesu, za opravljanje tistih dejavnosti, za katere jim je podeljen status,
  - socialnemu podjetju ali nepridobitni pravni osebi, kot je opredeljena v zakonu, ki ureja socialno podjetništvo, ki namerava poslovati kot socialno podjetje in bo začela postopek registracije v skladu z zakonom, ki ureja socialno, v obsegu, ki je potreben za opravljanje dejavnosti, za katero je ustanovljena, ali
  - mednarodnim organizacijam, katerih članica je Republika Slovenija in imajo na njenem ozemlju svoj sedež, agencijo, oddelek, predstavništvo ali pisarno, za izvajanje njihovih nalog.

Pravno poslovni uporabniki iz druge točke, ki sklenejo pogodbo o brezplačni uporabi nepremičnega premoženja, krijejo obratovalne stroške, stroške manjših vzdrževalnih del, stroške zavarovanja in druge stroške, za katere se stranki dogovorita s pogodbo.

3. Brezplačna uporaba prostorov:
  - društva / organizacije / posamezniki preverijo zasedenost prostorov in opreme v javnem zavodu,
  - društva / organizacije, ki želijo brezplačno uporabo iz druge točke, morajo po potrditvi razpoložljivosti prostora v javnem zavodu, poslati vlogo na občino Trbovlje. Vloga se naslovi na župana občine Trbovlje in pošlje na elektronski naslov: [obcina.trbovlje@trbovlje.si](mailto:obcina.trbovlje@trbovlje.si),
  - kljub brezplačni uporabi prostorov in opreme, morajo društva / organizacije kriti davek na dodano vrednost za uporabo prostorov, obratovalne stroške ter delo zaposlenih,
  - občina Trbovlje potrdi brezplačno uporabo prostorov direktorici Špeli Pavli Perko na telefonsko številko: 051 603 956 ali strokovni delavki za upravno pravne zadeve Seidi Hajdarevič na telefonsko številko: 031 674 688.

Vloga za uporabo prostorov mora biti oddana in potrjena s strani občine **vsaj en teden pred samo prireditvijo**.

V primeru, da se društvo / organizacija vnaprej ne dogovori oziroma ne obvesti vodstvo javnega zavoda, o brezplačni uporabi prostorov, opreme ali delovne sile, si javni zavod pridružuje pravico zaračunati uporabo prostorov, opreme in delo zaposlenih po veljavnem ceniku.

**VLOGA ZA UPORABO PROSTOROV IN OPREME je pogoj za končno potrditev dogodka v javnem zavodu. Brez dostavljenega obrazca se smatra, da je prireditev odpovedana. Vloga je priloga cenika.**



DELAVSKI DOM TRBOVLJE

Zavod za kulturo DELAVSKI DOM TRBOVLJE

Naslov Trg svobode 11a, SI-1420 Trbovlje

Telefon (03) 56 33 481 E-pošta info@dd-trbovlje.si

TRR SI56 0132 9603 0354 846 MŠ 5052998 ID DDV SI81509561



**Aktualni cenik je objavljen na spletni strani <https://dd-trbovlje.si/>.**

4. Vse cene v ceniku veljajo za en dan, se pravi do 24 ur v koledarskem dnevu.
5. Za kompleksnejše zahteve in pričakovanja naročnika pripravimo ponudbo.
6. Naročnik je odgovoren za vso povzročeno škodo v prostorih in na opremi.
7. Direktor javnega zavoda lahko omogoči popust v višini do 20 % cene brez odobritve sveta javnega zavoda.



DELAVSKI DOM TRBOVLJE

Zavod za kulturo DELAVSKI DOM TRBOVLJE  
Naslov Trg svobode 11a, SI-1420 Trbovlje  
Telefon (03) 56 33 481 E-pošta [info@dd-trbovlje.si](mailto:info@dd-trbovlje.si)  
TRR SI56 0132 9603 0354 846 MŠ 5052998 ID DDV SI81509561



## VLOGA ZA UPORABO PROSTOROV IN OPREME JAVNEGA ZAVODA

### ZAVOD ZA KULTURO DELAVSKI DOM TRBOVLJE -

#### VLOGA VELJA KOT NAROČILNICA

#### KAPACITETA DVORAN

Gledališka dvorana: 426 sedežev

Kino dvorana: 356 sedežev

Predavalnica: do 100 ljudi

Slavčkova soba: do 60 ljudi

Zgornja avla: do 600 ljudi brez miz in stolov oziroma do 400 sedežev

Spodnja avla: 150 ljudi brez miz in stolov oziroma do 50 sedežev

Spremljevalni prostori gledališke dvorane: soba 1 in soba 91

**Osnovni najem dvorane vključuje prostore in osnovno razsvetljavo.**

**Glede na vaše potrebe, pravilno izpolnite obrazec, ki velja kot naročilnica.**

**Za vse ostale informacije smo dosegljivi na telefonski številki 03 56 33 481 ali preko elektronske pošte: [info@dd-trbovlje.si](mailto:info@dd-trbovlje.si)**

#### HIŠNI RED

Pri najemu je potrebno upoštevati dežurne osebe v dvorani. Uporabnik dvorane odgovarja za poškodovanje prostora in opreme ter za red v dvorani. Uporabnik bo prostore uporabljal kod dober gospodar. Za vse morebitne poškodbe, stroške in odstopanja od gospodarnega ravnanja s prostori in opremo javnega zavoda odgovarja uporabnik.

Po prenehanju uporabe prostorov in opreme, morajo biti le ti v stanju, v kakršnem jih je prevzel, pri čemer se upoštevajo spremembe, ki nastanejo ob normalni uporabi prostora in opreme javnega zavoda.

Za osebne predmete javni zavod ne odgovarja.

Kajenje je strogo prepovedano v vseh prostorih javnega zavoda. Lepljenje in pritrdjevanje različnih gradiv na stene, vrata, strope... je strogo prepovedano v vseh prostorih javnega zavoda.

Uporaba odprtega ognja, pirotehničnih pripomočkov in drugih sredstev v dvorani in v okolici, ki lahko povzročijo požar, je strogo prepovedana.

Za razmerja, ki v vlogi niso posebej določena, se uporabljajo določbe stanovanjskega zakona in obligacijskega zakonika.



DELAVSKI DOM TRBOVLJE

Zavod za kulturo DELAVSKI DOM TRBOVLJE  
Naslov Trg svobode 11a, SI-1420 Trbovlje  
Telefon (03) 56 33 481 E-pošta info@dd-trbovlje.si  
TRR SI56 0132 9603 0354 846 MŠ 5052998 ID DDV SI81509561



### OSNOVNI PODATKI O NAJEMNIKU

Najemnik:			
Naslov:			
ID za DDV:	Zavezanec za obračun DDV:	DA	NE
Telefon/mobilni telefon:			
E-pošta:			

### PODATKI O PRIREDITVI

Naslov prireditve:	
Datum prireditve:	
Ura začetka prireditve:	
Ura najema prostorov: od _____ do _____	

### POTREBE NAROČNIKA

Število nastopajočih:	
Predvidno število obiskovalcev:	
Prostori (označite z x):	<input type="checkbox"/> gledališka dvorana
	<input type="checkbox"/> kinodvorana
	<input type="checkbox"/> predavalnica
	<input type="checkbox"/> Slavčkova soba
	<input type="checkbox"/> spodnja avla
	<input type="checkbox"/> zgornja avla
	<input type="checkbox"/> soba 1
	<input type="checkbox"/> soba 91



- Osebe (označite z x):  tehnik na odru
- hostese: število \_\_\_\_\_
- garderoberka
- blagajna (vstopnice)

- Projektor (označite z x):**  projektor Panasonic PT-MZ13K
- projekcijsko platno (veliko) 10 cug
- projekcijsko platno (malo)

**Mikrofoni (označite z x):**

- vokalni mikrofoni  1  2
- set za ozvočenje orkestra  1
- za govorniški pult  1
- žični oziroma brezžični (do 16 mikrofонов): \_\_\_\_\_

**Ostala oprema (ustrezno obkroži oziroma dopiši):**

Kamera DA NE

Klavinova DA NE

Plesni podij DA NE

Praktikabli za pevce DA NE (če da, koliko) 1 2 3 4 5 6

Praktikabli za oder DA NE (če da, koliko) 1 2 3 4 5 6

Veselične mize (do 90): \_\_\_\_\_

Bele šolske mize (do 22): \_\_\_\_\_

Veselični stoli (do 450): \_\_\_\_\_

Rdeči stoli (do 50): \_\_\_\_\_

Črni stoli (do 49): \_\_\_\_\_



DELAVSKI DOM TRBOVLJE

Zavod za kulturo DELAVSKI DOM TRBOVLJE

Naslov Trg svobode 11a, SI-1420 Trbovlje

Telefon (03) 56 33 481 E-pošta info@dd-trbovlje.si

TRR SI56 0132 9603 0354 846 MŠ 5052998 ID DDV SI81509561



**Ostale storitve (ustrezno obkroži):**

Tiskanje vstopnic:	DA	NE	
Prodaja kart:	DA	NE	
Gardoberka:	DA	NE	
Tehnik za zvok:	DA	NE	
Tehnik za luči:	DA	NE	
Hostese:	DA	NE	(če da, koliko) 1 2 3

**V skladu s potrebami naročnika, se pripravi predračun za uporabo prostorov, opreme in osebja.**

**Podpisani zagotavljam, da bom skrbel, da na objektu in na inventarju ne bo nastala materialna oziroma kakršnakoli druga škoda, ter da bom spoštoval/-a hišni red javnega zavoda.**

V \_\_\_\_\_, dne \_\_\_\_\_

Obrazec izpolnil: \_\_\_\_\_

Cenik je bil sprejet na seji javnega zavoda Zavod za kulturo Delavski dom Trbovlje, dne \_\_\_\_\_.

Veljati začne \_\_\_\_\_, uporablja pa se od 1.1.2024 dalje.